

# CHARTRE GRAPHIQUE

LOTERIE ROMANDE

OCTOBRE 2022

LOTTERIE  
ROMANDE

# TABLE DES MATIÈRES

1. <b>Introduction</b> .....	3	4. <b>Le logo en monochrome</b> .....	8	8. <b>Le message Jeu Responsable</b> .....	12
2. <b>Le logo d'entreprise</b> .....	4	Composants		Composants	
		Teinte		Couleurs	
Composants		5. <b>Utilisation</b> .....	9	Langues	
Couleurs		Typographie		Taille minimale	
Espace de respiration		Teinte		9. <b>Les logos « Limite d'âge »</b> .....	13
Taille minimale		Effets		Autorisé à partir de 18 ans	
Dimensions		6. <b>Polices de caractère</b> .....	10	Interdit aux moins de 18 ans	
Position		Documents		10. <b>Le logo Jeu responsable</b> .....	14
3. <b>Le logo pour les bénéficiaires</b> .....	6	Sites internet		Composants	
		7. <b>Vidéos</b> .....	11	Couleurs	
Composants		Logo en surimpression		Langues	
Couleurs		Validation des projets		Taille minimale	
Espace de respiration				11. <b>Validation des documents</b> .....	15
Taille minimale					

# INTRODUCTION

Soutien numéro 1 de l'utilité publique en Suisse romande, la Loterie Romande distribue tous ses bénéfices à des associations actives dans les domaines de la culture, du sport, de l'éducation, de la recherche, du patrimoine et de l'environnement.

L'identité visuelle de l'institution incarne cet engagement durable au service de la communauté en Suisse romande. Depuis plus de 80 ans, la Loterie Romande encourage le partage, la créativité, le respect, la crédibilité, la transparence et la réciprocité pour mener à bien sa mission.

Son logo, orné d'une sphère dans laquelle tourne une boule de loterie, évoque l'univers du jeu, décliné sous toutes ses formes depuis la fondation de l'institution en 1937. Aujourd'hui, la Loterie Romande propose six jeux de tirage, près de 40 billets à gratter et un grand nombre de paris sportifs et hippiques dans les six cantons romands.

En respectant les règles de cette charte graphique, vous contribuez à diffuser une image harmonieuse de l'institution et participez ainsi à faire rayonner son engagement au service de l'utilité publique.

**Ce document est disponible au format PDF sur**  
[www.loro.ch/documents/chartes](http://www.loro.ch/documents/chartes)



**Le logo de la Loterie Romande est disponible en différents formats sur**  
[www.loro.ch/documents/logos](http://www.loro.ch/documents/logos)

# LE LOGO D'ENTREPRISE

Ce logo est à utiliser sur toutes les publications institutionnelles de la Loterie Romande.

Pour toute publication relative aux bénéficiaires des contributions des Organes de répartition de la Loterie Romande et des commissions cantonales du sport, le logo rectangulaire (cf. page 6) doit être utilisé.

## COMPOSANTS

Le logo de la Loterie Romande est composé du **nom** *Loterie Romande*, d'un **pictogramme**, d'un **cartouche** de forme carrée et d'un **filet**. Tous ces éléments sont indissociables et doivent conserver leurs positions et leurs proportions originales.

## COULEURS

Le logo est composé de deux couleurs: le cartouche est orange, le nom de l'institution, le pictogramme et le filet sont blancs. Il est recommandé de privilégier l'impression en Pantone à la quadrichromie pour exprimer toute la vitalité de la couleur orange sur les différents supports.

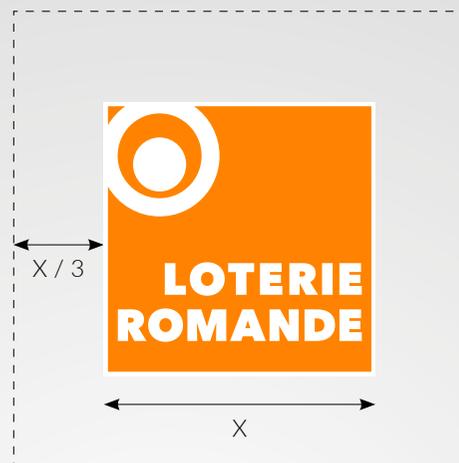


## Orange

 Pantone 151 C  
C=0 M=60 J=100 N=0  
R=255 V=119 B=0  
#FF7700

### ESPACE DE RESPIRATION

L'espace de respiration autour du logo préserve son intégrité et sa visibilité. Cette zone correspond au minimum au **tiers de la largeur** du logo. Elle ne doit comporter aucun élément graphique perturbant la lisibilité du logo.



### TAILLE MINIMALE

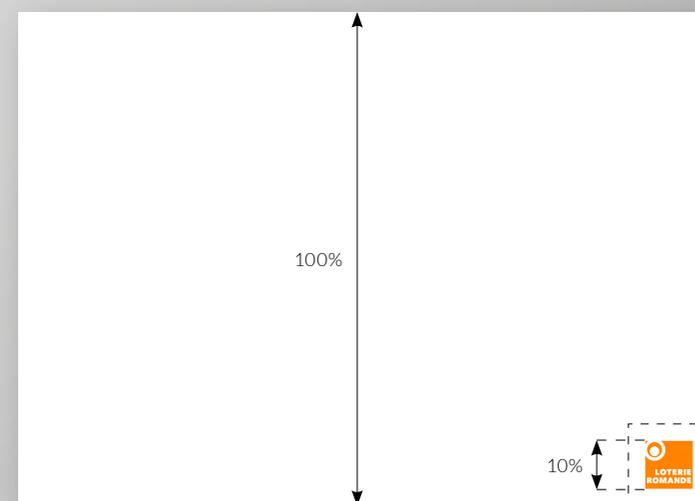
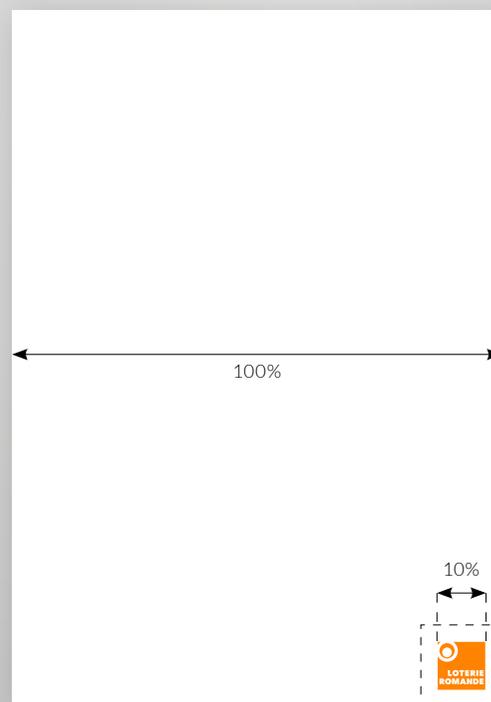
Il est recommandé de respecter une **largeur minimale de 15 mm** pour garantir la lisibilité du nom *Loterie Romande* sur le logo.

### DIMENSIONS

En principe, la taille du logo correspond à **10% du côté le plus court du support**.

### POSITION

Dans la mesure du possible, le logo doit être positionné **en bas à droite** du support en respectant l'espace de respiration. Lorsque la zone en bas du support est déjà occupée par un autre élément graphique, le logo peut être déplacé en haut à droite.



# LE LOGO POUR LES BÉNÉFICIAIRES

**Le logo rectangulaire doit être utilisé sur toutes les publications relatives aux bénéficiaires des contributions des Organes de répartition de la Loterie Romande et des commissions cantonales du sport.**

## COMPOSANTS

Le logo pour les bénéficiaires reprend les éléments du logo d'entreprise: le **nom** *Loterie Romande*, un **pictogramme** et un **filet**. Seul le **cartouche** est différent avec sa forme rectangulaire. Tous les éléments du logo sont indissociables et doivent conserver leurs positions et leurs proportions originales.

## COULEURS

Le logo est composé de deux couleurs: le cartouche est orange, le nom de l'institution, le pictogramme et le filet sont blancs. Il est recommandé de privilégier l'impression en Pantone à la quadrichromie pour exprimer toute la vitalité de la couleur orange sur les différents supports.



### Orange

 Pantone 151 C  
C=0 M=60 J=100 N=0  
R=255 V=119 B=0  
#FF7700

### ESPACE DE RESPIRATION

L'espace de respiration autour du logo préserve son intégrité et sa visibilité. Cette zone correspond au minimum à la **moitié de la hauteur** du logo. Elle ne doit comporter aucun élément graphique perturbant la lisibilité du logo.



### TAILLE MINIMALE

Il est recommandé de respecter une **largeur minimale de 21 mm** pour garantir la lisibilité du nom *Loterie Romande* sur le logo.



## LE LOGO EN MONOCHROME

Le logo de la Loterie Romande est utilisé de préférence en couleur, mais il peut aussi se décliner en monochrome.

Cette alternative s'applique également au logo rectangulaire (cf. [page 6](#)).

### COMPOSANTS

En monochrome, le cartouche orange disparaît. Les autres composants (texte, pictogramme et filet) sont **noirs ou blancs**, en fonction du contraste avec la couleur de l'arrière-plan.

### TEINTE

Le logo en monochrome peut éventuellement être coloré d'une autre teinte en fonction de l'environnement graphique du support.

ARRIÈRE-PLAN CLAIR



ARRIÈRE-PLAN SOMBRE



# UTILISATION

## TYPOGRAPHIE

Aucune modification du nom *Loterie Romande* n'est tolérée. Le pictogramme doit impérativement conserver sa taille, ses proportions et son emplacement en haut à gauche du logo.

## TEINTE

Lors de l'utilisation du logo en monochrome, la teinte ne s'applique pas au cartouche, mais aux autres composants (texte, pictogramme et filet).

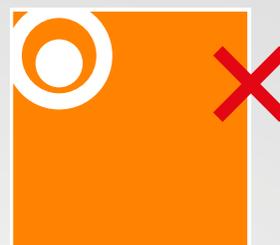
## EFFETS

Aucun effet de style n'est toléré. Le filet doit en toute circonstance conserver son épaisseur originale.

Ces cas de figure s'appliquent également au logo rectangulaire.



Logo original



Sans texte



Ancien logo



Autre typographie



Filet monochrome



Cartouche monochrome



Ombre portée



Inclinaison



Sans filet



Filet d'une autre épaisseur

# POLICES DE CARACTÈRE

## DOCUMENTS

La police **Verdana** doit être utilisée pour la rédaction et la conception des documents suivants :

- Emails et signature des emails
- Courriers
- Procès verbaux
- Rapports
- Présentations Power Point
- Communiqués de presse
- Etc.

## SITES INTERNET

La police de caractère **Lato** doit être utilisée pour la rédaction de tous les textes destinés à paraître sur les sites Internet suivants :

- [www.loro.ch](http://www.loro.ch)
- [jeux.loro.ch](http://jeux.loro.ch)
- [ra.loro.ch](http://ra.loro.ch)
- [job.loro.ch](http://job.loro.ch)
- Etc.

Titre:	<b>VERDANA BOLD</b>	15pt
Sous-titre:	<b>Verdana Bold</b>	13pt
Corps de texte:	Verdana Regular	10pt

Titre:	<b>LATO BLACK &amp; LIGHT</b>	36px
Sous-titre:	<b>Lato Black</b>	24px
Corps de texte:	Lato Regular	18px

# VIDÉOS

## LOGO EN SURIMPRESSION

La version monochrome du logo de la Loterie Romande doit être visible en surimpression en haut à droite, du début à la fin de toutes les vidéos institutionnelles.

## VALIDATION DES PROJETS

Toutes les vidéos institutionnelles doivent être validées par le département de la Communication et du Développement durable.

Les épreuves sont à soumettre à [rp@loro.ch](mailto:rp@loro.ch)



# LE MESSAGE

## JEU RESPONSABLE

Le message « Jeu responsable » accompagne les publications relatives à un jeu de la Loterie Romande.

### COMPOSANTS

Le message « Jeu responsable » est composé de la **phrase** *Vos habitudes de jeu ou celles d'un proche vous inquiètent?* et du **logo** *Ligne sos-jeu* avec le numéro de téléphone. Ces deux éléments sont contenus dans un **cartouche arrondi**.

### COULEURS

La phrase est noire, le logo turquoise et le cartouche blanc.

### LANGUES

Le message « Jeu responsable » existe en français et en allemand.

### TAILLE MINIMALE

La hauteur minimale du message est de 12 mm pour garantir la lisibilité du texte. Si l'espace en largeur n'est pas suffisant, il est remplacé par le logo « Jeu responsable » (cf. [page 14](#)).

**Phrase**  
Euclid Circular B Light

**Cartouche arrondi**

**Logo**  
Pantone 326 C

Vos habitudes de jeu ou celles d'un proche vous inquiètent?



Ligne sos-jeu  
0800 040 080

### Turquoise

 Pantone 326 C  
C=82 M=0 J=40 N=0  
R=0 V=175 B=170  
#00AFAA

Sorgen Sie sich über Ihre Spielgewohnheiten oder die eines Angehörigen?



Spielsucht-helpline  
0800 040 080

Vos habitudes de jeu ou celles d'un proche vous inquiètent?



Ligne sos-jeu  
0800 040 080

12 mm

## LES LOGOS « LIMITE D'ÂGE »

Pour toute communication relative à un jeu de la Loterie Romande, il faut choisir le logo « limite d'âge » adéquat.

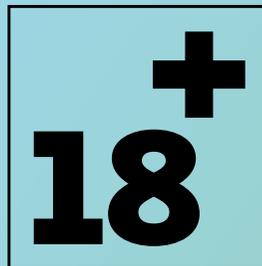
### AUTORISÉ À PARTIR DE 18 ANS

L'ensemble des jeux de la Loterie Romande sont autorisés à partir de 18 ans révolus. Le logo « 18+ » doit systématiquement être associé à ces jeux. Il est utilisé en **noir ou blanc** en fonction du contraste avec la couleur de l'arrière-plan.

### INTERDIT AUX MOINS DE 18 ANS

Pour les **jeux en libre accès** (distributeurs de billets, Loterie électronique et bornes PMU), le logo « Interdit aux moins de 18 ans » est requis. Il existe en français et en allemand.

ARRIÈRE-PLAN CLAIR



ARRIÈRE-PLAN SOMBRE



# LE LOGO

## JEU RESPONSABLE

Le logo « Jeu responsable » accompagne chaque publication relative à la prévention et à la lutte contre le jeu excessif.

### COMPOSANTS

Le logo « Jeu responsable » est composé du **slogan** *Jouons responsable*, d'une **émoticône** recouverte par une **coche**, d'un **cartouche** arrondi et d'un **filet**.

### COULEURS

Un dégradé orange colore l'émoticône. La coche est teintée par un dégradé vert. Le slogan *Jouons responsable* et le filet sont verts alors que le cartouche est blanc.

### LANGUES

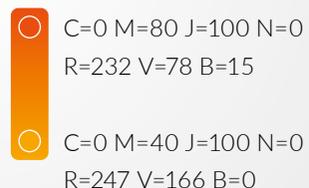
Le logo « Jeu responsable » existe en français, en allemand et en anglais.

### TAILLE MINIMALE

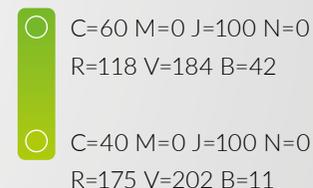
La hauteur minimale du logo est de 12 mm pour garantir la lisibilité du texte.



#### Dégradé orange



#### Dégradé vert



# VALIDATION DES DOCUMENTS

Chaque nouvelle utilisation institutionnelle des logos présentés dans cette charte graphique doit être validée par le département de la Communication et du Développement durable.

**Les épreuves sont à soumettre au format PDF à [rp@loro.ch](mailto:rp@loro.ch)**

## CONTACT

**Société de la Loterie  
de la Suisse Romande**

Avenue de Provence 14

Case postale 6744

CH-1002 Lausanne

Tél. +41 21 348 13 13

[www.loro.ch](http://www.loro.ch)